



ELEKTRONICZNA KASA REJESTRUJĄCA JUNIOR

February 2005 - 10MA013130

FASY POLSKA Sp. z o.o. ul. Goszczyńskiego 7

02-610 Warszawa Poland www.fasy-polska.pl fasy@fasy-polska.pl

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Elektroniczna kasa rejestrująca



Instrukcja obsługi

February 2005

- Wymogi Przed podłączeniem kasy do sieci elektrycznej upewnij się że dostępne jest odpowiednie uziemienie.
 - Podłącz kasę do gniazdka elektrycznego znajdującego się w dogodnym miejscu, nie daleko od urządzenia. Gniazdko sieci elektrycznej musi być położone w miejscu łatwo dostępnym również po instalacji urządzenia.
 - Należy od czasu do czasu sprawdzać kabel zasilający i w razie jego uszkodzenia zastąpić go kablem posiadającym atest producenta.
 - Kasa wyposażona jest w zasilacz o napięciu wyjściowym 15
 V, 0,8 A. Zasilacz kasy należy podłączyć do gniazdka sieciowego o napięciu ~230 V / 50 Hz. Zasilacz nie posiada wyłącznika sieciowego, dlatego też powinien być podłączony do gniazdka znajdującego się w pobliżu kasy i nie zasłoniętego innym sprzętem lub przedmiotami.
 - Kasa wyposażona jest w bezobsługowy akumulator NiMH 7,2 V 2100 mAh, który służy do zasilania kasy przy braku zasilania sieciowego lub podczas wykorzystywania kasy przy stanowiskach pozbawionych zasilania sieciowego. Akumulator należy wymieniać tylko na taki sam typ. Zużytych akumulatorów należy pozbywać się zgodnie z instrukcją producenta.
 - Nie wolno umieszczać kasy na/lub niedaleko urządzeń emitujących ciepło jak również blisko wody.
 - Kasa powinna być regularnie czyszczona. Należy pamiętać o odłączeniu jej od sieci przed przystąpieniem do czyszczenia.
 - Kasę należy czyścić miękką szmatką przy pomocy łagodnego detergentu i szczotki o miękkim włosiu. Nie wolno używać do tego celu rozpuszczalnika, benzyny, alkoholu ani detergentów zawierających kwasy i substancje ścierne szczególnie jeśli chodzi o powierzchnie przeźroczyste.
- Wymogi dotyczące
wyposażeniaNależy używać jedynie urządzeń dodatkowych (takich jak np.
szuflada do kasy) zatwierdzonych przez producenta. Dla
uzyskania bardziej szczegółowych informacji skontaktuj się z
serwisem lub autoryzowanym dealerem.

Używane części zamienne powinny być zatwierdzone przez producenta.

Spis Treści

Rozpakowanie	5
Identyfikacja części, włączanie/wyłączanie	6
Lista funkcji	8
Wyświetlacz i wymiana papieru	11
Tryby pracy kasy	13
Funkcje pomocy	14
Codzienne użytkowanie	15
Konkretne funkcje	17
Programowanie	19
Odczyt i zerowanie danych	37
Dane techniczne	
Załącznik 1 : Codzienne użytkowanie	40
Załącznik 2 : Opis raportów	43
Załącznik 3 : Tablica znaków	45

Rozpakowanie



Identyfikacja części, włączanie/wyłączanie





Praca przy użyciu baterii zapasowych

Kiedy kasa jest odłączona od sieci elektrycznej wtedy jest zasilana z zapasowych baterii.

W takim wypadku, działanie kasy jest ograniczone a baterie stopniowo się wyczerpują.

Kiedy baterie zbliżają się do stanu wyczerpania specjalny wskaźnik graficzny (zobacz paragraf ""Wyświetlacz") zaczyna migać na wyświetlaczu. Kiedy wskaźnik pojawi się, oznacza to, że pozostała moc baterii jest jeszcze wystarczająca dla wydrukowania przynajmniej **100 rachunków**.

Gdy wewnętrzne baterie wyczerpią się całkowicie kasa wyłączy się automatycznie.

Gdy kasa jest włączona i właściwie podłączona do sieci oraz zasilana prądem przez zasilacz sieciowy, baterie się naładują.

Lista funkcji

Informacje ogólne Wszystkie funkcje powiązane z użyciem klawiatury wymienione są poniżej. Możesz konfigurować klawiaturę tak aby jak najlepiej odpowiadała twoim potrzebom, poprzez dodawanie lub usuwanie funkcji. Bardziej szczegółowe informacje znajdziesz w paragrafie "Konfigurowanie klawiatury"

Lista funkcji	KOD	SYMBOL	FUNKCJA
	0 ÷ 9	(0), 1),, 9)	Klawisze numeryczne – wprowadzanie danych numerycznych
	16	$\langle 00 \rangle$	Klawisze numeryczne
	18	$\langle \mathbf{y} \rangle$	Przecinek "dziesiętny"
	19	$\overline{0}$	Poprawka – aby wyjść z błędu użytkownika, aby skasować wprowadzoną wartość
	20	SHIFT	Rozszerzenie funkcji – aby aktywować drugie funkcje przypisane do danych klawiszy (jeśli je przypisano)
	21	(ON/OFF)	Włączanie/wyłączanie – włączanie i wyłączanie kasy
	22	$\langle \mathbf{\overline{n}} \rangle$	Przewinięcie papieru – aby równocześnie przewinąć kawałek papieru na obu rolkach
	23	$\langle \mathbf{\tilde{r}} \rangle$	Przewinięcie rachunku – aby przewinąć kawałek papieru na rolce do rachunków
	41	(#DZIAL)	Działy pośrednie – aby użyć działów nie dostępnych bezpośrednio z klawiatury
	43	LIMIT	Zdjęcie limitu – aby umożliwić użytkownikowi, w specjalnych warunkach, przekroczenie ograniczeń zaprogramowanego limitu wypłaty
	44	WALUTA	Zmiana waluty – aby zarejestrować wpływy w określonej walucie
	45		Ostatnia anulacja – aby zmienić ostatnio zarejestrowane dane w przypadku pomyłki

Lista funkcji	KOD	SYMBOL	FUNKCJA
	46	SUMA PARAGONÓW	Multirachunek – aby zapoczątkować działanie w wyniku którego zostanie wydrukowana seria rachunków na daną kwotę.
	48	CODE	Kod/godzina – aby zablokować klawiaturę lub wydrukować kod na rachunku
	49	CENA	Cena – aby wprowadzić nową cenę (w miejsce już wprowadzonej) w sprzedaży PLU
	50	(PLU)	PLU – aby sprzedać produkt z wcześniej ustaloną ceną i opisem
	51		Pomocy – aby uzyskać informację na temat pomocy
	53	KASJER	Operator – aby umożliwić określonemu operatorowi użycie lub (w różnych trybach użytkowania) przypisywanie rachunku lub jego części do określonego sprzedawcy
	59	ANULUJ POZYCJE	Anuluj pozycje – aby zmienić źle wprowadzone dane które zostały wpisane przed ostatnim zapisem
	61	$\langle \mathbf{x} \rangle$	Mnożniķ – aby ustawić sprzedaną ilość
	62	(ANULUJ PARAG.)	Anuluj paragon – aby anulować cały nie zakończony fiskalnie paragon
	63	SUMA	Podsuma – aby zobaczyć sumę cen towarów na rachunku
	64 ÷ 75	<1/6, 277>	Działy – (Działy od 1 do 12); aby wprowadzić ceny sprzedanych produktów i zsumować je w różnych kategoriach sprzedaży
	139	< >P	Tryb programowania – Aby dostać się do trybu programowania
	143	$\langle \bullet \rangle$	Program trybów – aby dostać się do różnych trybów pracy kasy
	144 ÷ 146	$\langle \pm 1 \rangle$, $\langle \pm 2 \rangle$, $\langle \pm 3 \rangle$	Zmiana ceny – (rabat/narzut); aby zmieniać ceny (wartość lub procent) przy pojedynczych towarach lub też na całym rachunku

Lista funkcji	KOD	SYMBOL	FUNKCJA
	160	GOTÓWKA	Gotówka – aby zakończyć transakcję jeśli zapłacono gotówką
	161	CZEK	Czeki – aby zakończyć sprzedaż realizowaną za pomocą czeku
	162	KREDYT	Kredyt – kiedy po określonej wartości nie następuje odpowiedni dopływ gotówki do kasy
	163	KARTA KR.	Karta kredytowa – aby zakończyć sprzedaż realizowaną za pomocą karty kredytowej
	164	FO. PŁATNOŚCI 5	Sposoby opłat nr. 5 – pozwala na zakończenie sprzedaży dodatkową formą płatności
	165	(FO. PŁATNOŚCI 6)	Sposoby opłat nr. 6 – pozwala na zakończenie sprzedaży dodatkową formą płatności
	176	WPLATA	Wpłaty – aby zarejestrować wpłaty gotówki, które nie są związane ze sprzedażą
	179	(WPŁATA KAUCJI)	Butelki sprzedaż – aby zarejestrować wpływy w kasie dotyczące wydawania butelek
	192	(WYPŁATA)	Wypłaty – aby zarejestrować wypłaty gotówki z kasy
	195	WYPŁATA KAUCJI	Butelki skup – aby zarejestrować straty w kasie związane ze zwrotem butelek
	208	ZWR. KR.	Spłata kredytu – aby zarejestrować wpływ gotówki do kasy związany ze spłatą kredytu
	227		Waga - pobiera informację z wagi o wadze towaru.

Wyświetlacz i wymiana papieru

Wyświetlacz



WSKAŹNIK WŁĄCZENIA KLAWISZA SHIFT



WSKŹNIK PEŁNEGO NAŁADOWANIA BATERII



WSKAŹNIK SAPDKU NAŁĄDOWANIA BATERII



WSKAŹNIK INFORMUJĄCY O WYCZERPANIU BATERII (MIGAJĄCA IKONKA)



WSKAŹNIK INFORMUJĄCY O ŁADOWANIU BATERII (MIGAJĄCA IKONKA)



WSKAŹNIK INFORMUJĄCY O BARDZO ZŁYM STANIE BATERII (NAPRZEMIENNE MIGAJĄCE IKONKI)

Wymiana papieru



PO WYMIANIE PAPIERU, NALEŻY NACISNĄĆ KLAWISZ PRZESUWU PAPIERU, ABY POWRÓCIĆ DO WYKONYWANIA OPERACJI.

Tryby pracy kasy

Lista trybów pracy	TRYB PRACY	OPIS
	Kasa zablokowana	Nie ma możliwości wykonywania żadnych funkcji. Kasa pokazuje datę lub czas.
	Tryb rejestrowania	Umożliwia wykonywanie sprzedaży i wystawianie paragonów, wyświetlacz pokazuje 0, świeci się wskaźnik [R]
	Tryb czytania	Umożliwia wydruk wewnętrznych danych podsumowanych przez kasę. Na wyświetlaczu świeci się wskaźnik [X]
	Tryb zerowania	Umożliwia wydruk i usunięcie danych zebranych przez kasę. Na wyświetlaczu świeci się wskaźnik [Z]
	Tryb programowania	Trybu tego używa się do ustawienia kasy według indywidualnych potrzeb. Na wyświetlaczu świeci się wskaźnik [P]

Tryb rejestrowania, czytania, zerowania	Aby wybrać wymagany tryb naciśnij klawisz 🔄 tyle razy aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni wskaźnik trybu pracy.
Tryb	Aby wejść naciśnij klawisz (SHIFT) + .
programowania	Aby wyjść naciśnij klawisz 🗢.
Tryb blokowania	Aby wejść: w trybie sprzedaży (rejestrowania) naciśnij (CODE(3)). Ponowne naciśnięcie tego klawisza przełącza wyświetlanie pomiędzy aktualną datą a godziną. Aby wyjść z trybu blokowania naciśnij (c).

Funkcje pomocy

Błędy

Błąd użycia: w tej sytuacji wyświetlacz pokazuje kod odpowiadający danemu błędowi oraz wskaźnik "Err – –". Aby wyjść z błędu naciśnij klawisz (C). W celu wydrukowania listy dostępnych błędów, w trybie sprzedaży naciśnij (7) i (?).

1700

220000

 PULSKA PULSKA	** FASY **	26BRAK FISKAL
09/12/04 BON 0002 	** HODEL JUNIOR **	28N IEDOP . LANC 29BRAK KOMUN I
BUND OPENATURAR 337TU NIEZAPR 334NGL. NIEKOM 01NIEPRZEUIDZ. SEKK 354NGL. NIEKOM 352A DUŻA ANULACJA 36PRZEP. SUMA 357ZROB ZAKKI. 37ZROB ZAKKI. 37ZROB ZAKKI. 37ZROB ZAKKI. 39ZROB POSUM 07NIEKOMPL. PROCRAM 007KIEKOMPL. PROCRAM 007KIEKOMPL. PROCRAM 007KIEKOMPL. PROCRAM 008CYTRA POZA ZAKR. 10021AL NIE WYSTEP 18RAK CENY 18RAK KON, Z 18RAK	09/12/04 BON 0002	31WARTOSC NIE 32BRAK AUTORY
OTATERAZE UIZZA ANUJACAA OTATERAZE UIZZA ANUJACAA SGRZEP, SUMA OTATERAZEU IZZ. UP IS OSCABRONI NORE ZERO OSCABRONI ZANA OPERATORE ANULACAA AOPERA INE MYSTE OSCABRONI NE WYSTE OSCABRONI NIE WYSTE OSCARA VIELE ZNAKÓW OSTAL NIE WYSTE OSCARA		33PTU NIEZAPR 34NAGL.NIEKOM
052ABRONIONE ZERO 060ANE POZA ZAKRES 07NIEKOWPL_PROCRAM 00FVTEA POZA ZAKRE 08VYERA POZA ZAKRE 122BRAL UPCAZ ZAKRE 122BRAL UPCAZ ZAKRE 100ZIAŁ NIE WYSTEP 187LAN CENY 187LAN CENY	03ZA DUŻA ANULACJA 04NIEPRZEWIDZ.WPIS	36PRZEP.SUHA 37ZRÓB ZAMKNI
OROVERA POZA ZAKR. 40726870.0004 OSVYRA POZA ZAKR. 41268870.0104Y OSVIELA NULOVALINE 430PCR.NIE.WY 180740 430PCR.NIE.WY 180740 430PCR.NIE.WY 180740 430PCR.NIE.WY 180740 430PCR.NIE.WY 190741 445004 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 147040 190740 148040 190740 149040 190740 149040 190740 149040 190740 149040 190740 149040 190740 149040 190740 149040 190740 149040 190740 149040 190740 144040	05ZABRONIONE ZERO 06DANE POZA ZAKRES	38N1EDOPUSZ. I 39ZRóB PODSUM
1002 IAL NIE WYSTEP 18RAK CENY 12NIE NA TEGO PLU 45BRAK KOM.Z 45BROK KOM.Z 45BROK KOM.Z 45BROK KOM.Z 45BROK KOM.Z 45BROK KOM 13PCL NIE WYSTEP 16BRAK OPERATORA 150PCR.NIE WYSTEP 16BRAK OPERATORA 55BRAK PAHIEC 55BRAK PAHIEC 55BRAK PAHIEC 53BAGA NIE WYST. 63BAGA RAK KOM 2020 MIELE ZNAKOW	OSCYFRA POZA ZAKR. OSNIE ANULOWALNE	41ZABRONIONY 42BRAK UPRAWN
TSPLU NE WPROUADZ 14P02A LINITEM 14P02A LINITEM 15OPER.NIE WYSTĘD 16BRAK OPERATORA 152PER.NIE WYSTĘD 16BRAK OPERATORA 152PER.NIE WYSTĘD 152EROL NIE WYSTĘD 15	10DZIAŁ NIE WYSTĘP 11BRAK CENY 12NIE NO TECO PULL	430PER.NIE WY 45BRAK KOM.Z
ISOPER.NIE UYSTEP IGBRAK OPERATORA ITZMIANA NIEAKCEPT IBRAPORT NIE UYST. 192EROU.NIE UYSTE 64UAGA NIE US 192EROU.NIE UYSTE 64UAGA BRAK K UVEFCRAIN	13PLU NIE WPROWADZ 14POZA LINITEM	47FUNKC.NIE P
18RAPORT NIE UYST. 19ZEROW.NIE WYSTEP 20ZA UIELE ZNAKÓW 2470 NIELE ZNAKÓW	150PER.NIE WYSTEP 16BRAK OPERATORA	49BLAD SPRZET 50POLACZ.NIEA
20ZA WIELE ZNAKÓW	18RAPORT NIE WYST. 19ZEROW.NIE WYSTEP	63WAGA NIE US
2271 V KOD ZAREZE OD 4	20ZA WIELE ZNAKÓW 21ZA DUŻA SUNA 22Zł V KOD ZOPEZP	NIEFISKALN
23KOD NIE WYSTEP 24BRAK DATY/CODZ 2570PEIN PON FISH	23KOD NIE WYSTEP 24BRAK DATY/GODZ 2570PELN POW FISH	#00 A 16-2 00000001

Inne błędy: są wyświetlane za pomocą określonego kodu po którym następuje seria kresek "----nn", oraz są sygnalizowane odpowiednim dźwiękiem. Tego typu błędy wymagają kontaktu z serwisem. W celu wydrukowania listy błędów sprzętowych, w trybie sprzedaży naciśnij (8) i (?).

** FASY ** POLSKA ** AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
920. RAH USZKODZ. 921. EPROH USZKODZ 922. RAH/PF RÓŻNE 940. PAH. F. ODLACZ. 952. PAH. F. ZAP IS 853/953. EPROH ZAPIS
955.PAH.F. 959.BLAD ZECARA W CZAŚIE TESTU 990.00CZYT P.F 991.WERYFIK. E2
NIEFISKALNY 0P.1 0000 #00 A 16-22 00000001

Pomoc on-line Kasa zawiera krótki program uczący obsługi,który może się okazać bardzo przydatny w trakcie jej używania. W trybie Rejestracji, wciśnij <? wydrukowana zostanie lista funkcji pomocy.

** ** AAA 09/	Modi AAA 12/0 Niei Pol	FAS Pols EL J AAAA FISK	Y KA UN IOR AAAAA BON O ALNY A	** ** AAAA 004
W F N W C PRZ	RZY	P. A SNRC POZ .BLE	LARMU ? NAN I A DÓW	
1? 2?? 4?? 6?? 8 	PROI ZNAI CZY ZERI FLAI OPIS BLEI BLEI NIEI 1 #00	CRAM TANII DUAN SI SWY: DOP DY FISK	OWANI E IE ŚWIET ERATO ALNY 0 6-22 001	E RÁ 000

Codzienne użytkowanie

Używanie operatorów	Naciśnij klawi ponownie nac	sz 〈KASJER〉 podaj ko iśnij klawisz 〈KASJER〉	d operatora, następnie w celu zaakceptowania.
	OPERATOR	KOD	-
	1	11	-
	2	22	
	3	33	
	4	44	_
	W celu wyłącz	enia operatora naci	śnij klawisz (KASJER).
Wystawianie paragonów	Przykład : Kw VAT musi by Gotówka	rota 12,56 PLN w d ć wcześniej zaprog	Iziale 1 (nazwa działu i stawka ramowana) $\langle 1 \rangle \langle 2 \rangle \langle 3 \rangle \langle 5 \rangle \langle 6 \rangle \langle 16 \rangle$
Powtarzanie poprzedniej wartości	Naciśnij pono	wnie 🕼 przed naci	śnięciem 〈ᡂᡠᢍᡵ〉.
Przypominanie poprzedniej wartości	Funkcja 〈POPRZEI rachunku, fur rachunek jest	nasuna) pozwala na Ikcja ta może być przygotowywany.	pokazanie sumy z ostatniego użyta również kiedy następny
Rejestracja ilości	Podaj ilość tov	warów razy (🗴) cer	na jednostkowa towaru.
Poprawki	Naciśnij 🛈 liczbowej Nac	w celu skorygov iśnij 🛈 aby wyjść z	vania wprowadzonej wartości : błędu użytkownika.
Anulacje	Anulacja osta poprzednich p – naciśnij kla – wprowadź – naciśnij oc Anulacja całeg – naciśnij kla	atniej pozycji: nac pozycji: awisz (ANULUJ POZYCJE) ((wartość którą chce Ipowiedni klawisz d go paragonu: awisz (ANULUJ PARAG) ((:iśnij klawisz ⟨▲NULUJ⟩. Anulacja SHIFT〉 + ⟨ANULUJ⟩) sz anulować ziału (SHIFT〉 + ⟨WAGA⟩).
Obliczanie reszty	Na koniec wys klienta następ płatności).	tawiania paragonu nie naciśnij ⟨œтówк▲	wpisz kwotę otrzymaną od 〉(lub klawisz innego rodzaju

Zarzadzanie Sprzedaż butelek (wpływy do kasy): opakowaniami sprzedaż butelek możliwa jest tylko przy otwartym paragonie zwrotnymi _ wprowadź ilość butelek X cenę pojedynczej butelki

naciśnii (WPŁATA KAUCJI) _

Skup butelek (wypływ z kasy):

- wprowadź ilość butelek X cene pojedynczej butelki
- naciśnii (WYPŁATA KAUCJI) _

UWAGA: LIMIT OPAKOWAŃ ZWROTNYCH REJESTROWANYCH NA TYM SAMYM RACHUNKU WYNOSI SZEŚĆ

Czytanie danych dziennych W trybie raportów czytających naciśnij :

KLAWISZE	WYDRUK
$\langle 0 \rangle \langle CODE \otimes \rangle$	llość pieniędzy w szufladzie, kompletny raport
	llość pieniędzy w szufladzie, skrócony raport
GOTÓWKA	Czytający raport fiskalny

Ilość sprzedaży w danym dziale $\langle 1/6 \rangle, \langle 2/7 \rangle \dots$

Dobowy raport W trybie zerowania naciśnij (GOTÓWKA).

fiskalny

Jeżeli ustaliłeś opcje "sekwencji raportów czytających":

- to najpierw w trybie odczytu naciśnij $\langle \mathbf{x} \rangle$ aby wydrukować _ zaprogramowane raporty czytające
- następnie w trybie zerowania naciśnij (GOTÓWKA) w celu _ wydrukowania raportu dobowego.

UWAGA: RAPORT DOBOWY POWINIEN BYĆ STARANIE PRZECHOWYWANY. W POLSCE WYDRUKOWANIE TEGO RAPORTU JEST OBOWIĄZKOWE.

Konkretne funkcje

PLU (towary z zaprogramowaną ceną)	Sprzedaż towaru o kodzie 300 z zaprogramowaną wcześniej ceną (nazwa oraz przyporządkowanie do działu VAT musi być zaprogramowana wcześniej): – naciśnij (3000/PLU).
	Sprzedaż towaru o kodzie 300 z inną ceną: – wprowadź nową cenę, naciśnij klawisz (CENA) – następnie wprowadź (3)(0)(PLU)
Operacje z wagą	 Aby odczytać i wykorzystać dane z wagi: Naciśnij klawisz (WAGA) kasa zacznie łączyć się z wagą, a wartość odczytana zostanie pokazana na wyświetlaczu. Aby przerwać odczytywanie i sprzedać towar z daną wagą naciśnij (X). Ostatnia wartość odczytana przez kasę jest traktowana jako ilość.
	 Następnie nacisnąć odpowiedni klawisz działu lub wybrać odpowiedni numer PLU.
Rabaty/narzuty od pozycji	Upust 10% od kwoty 20PLN w dziale 2 : Naciśnij: (2)(0)(27)(1)(0)(41). Aby wykasować ostatni upust naciśnij klawisz (ANULUJ). Aby wykasować towar i upust, naciśnij klawisz (ANULUJ POZYCJE) podaj kwotę i dział towaru który ma być usunięty, następnie podaj upust który ma zostać usunięty.
Rabaty/narzuty na sumę paragonu	Po wyświetleniu sumy częściowej (po naciśnięciu (SUMA)): – wpisz wartość rabatu/narzutu – naciśnij odpowiedni klawisz (1), 12, 13).
Formy płatności	Kwota do zapłaty 600PLN : – płatność kartą kredytową : naciśnij 〈KARTA KR.〉 – płatność mieszana : 200 〈KARTA KR.〉 400 〈GOTÓWKA〉
Wpłaty/wypłaty gotówki	Wypłata z kasy (200PLN): naciśnij (1) 2 lub (0) w celu określenia rodzaju wypłaty, następnie $\frac{\text{SHIFT}}{5}$ 2 (0) (0) $\frac{\text{GOTÓWKA}}{6}$. Wpłata do kasy (200PLN): naciśnij (1) 2 lub (0) w celu określenia rodzaju wypłaty, następnie $\frac{\text{SHIFT}}{5}$ 2 (0) (0) $\frac{\text{GOTÓWKA}}{6}$.
Zwrot kredytu	Zwrot 200PLN kredytu (ZWR. KR.) (2) (0) (GOTÓWKA) (GOTÓWKA)

Zmiana waluty	BY OTRZYMAĆ	NACIŚNIJ				
	Wyświetlenie sumy częściej w wybranej walucie	Numer waluty (1 do 4) + $\langle WALUTA \rangle$				
	Wyświetlenie sumy częściowej w walucie lokalnej	; (suma)				
	Płatność w różnych walutach	Numer waluty (1 do 4) + (WALUTA) Kwota (GOTÓWKA) lub inny rodzaj płatności				
Multirachunek	Postępuj w następujący sposób):				
	– po pierwszym rachunku d (naciśnij klawisz 〈 ^{SUMA PARAGONÓV}	 po pierwszym rachunku danej sekwencji uaktywnij funkcję (naciśnij klawisz (SUMA PARAGONÓW)) 				
	 przygotuj następne rachunki w tej sekwencji 					
	 pod koniec operacji naciśr to wyświetlenie sumy wszys 	nij klawisz 〈 <u>POPRZEDNA SUMA</u> 〉 spowoduje stkich rachunków w tej sekwencji.				
Sumowanie sprzedaży dla kasjerów	Przed lub w czasie wystawiania – naciśnij numer od (1) do (8) kasjera.	paragonu : następnie (KASJER) w celu wybrania				
-	Aby usunąć wybór kasjera naci	snąć $\langle 0 angle$, następnie $\langle \overline{KASJER} angle$.				
	Kasa ma możliwość obsługi 8 l	casjerów i 4 operatorów.				
Kody operatorów	Aby zmienić standardowe kody – <u>KASJER</u> bieżący kod opera <u>(CODE</u>) powtórzyć nowy ko	r operatorów: tora (CODE ③) nowy kod operatora d operatora (CODE ③).				
	Aby przywrócić standardowe operatora 1 (CODE ③) (ANULUU).	kody operatorów: (KASJER) kod				

Jak sprawdzić stan obecny

Ustawić kasę w tryb programowania:

NACIŚNIJ	BY OTRZYMAĆ		
GOTÓWKA	Wydruk aktualnego zaprogramowania kasy		
(1/6)(2/7)	Wydruk informacji o zaprogramowanych działach i PLU		
(PLU)	Wydruk informacji zaprogramowania konkretnego PLU		
Kod (PLU)	Wydruk zaprogramowanych tekstów		
X	Wydruk oprogramowania, numeru seryjnego, statusu fiskalizacji oraz wszystkich nie programowalnych informacji alfanumerycznych		
CODE	Wydruk parametrów wymiany walut		
	Wydruk konfiguracji klawiatury		

Konfiguracja klawiatury -

- Nacisnać ?
- Wprowadź kod wybranej funkcji (kody wszystkich dostępnych funkcji opisane są na wydruku konfiguracji klawiatury, oraz w rozdziale Lista funkcji strona 7)
- Naciśnij klawisz, który ma być przypisany do danej funkcji, jeżeli chcesz zaprogramować klawisz na drugim poziomie, najpierw trzeba nacisnąć klawisz SHIFT

Programowanie	W trybie sprzedaży (rejestrowania) naciśnij $\langle 2 \rangle \langle ? \rangle$, aby otrzymać
opisów, kody liter i	tablicę kodów znaków.
znaków	Przykład: aby zaprogramować słowo.
	PIWO trzeba użyć kodów
	48 41 55 47
	(lista kodów Załącznik 3).

Programowanie flag systemowych

W trybie sprzedaży (rejestrowania), naciśnij (5) (?) w celu uzyskania wydruku możliwych flag systemowych.

09/03/05 BON 0033 NIEF ISKALNY FLAGI SYSTEMOWE 05.SYGNAL DŹW. 06.ZEROW.SZUFLADY 08.DRUK ZEROW.OKR. 10.DRUK.SALDA POP 11.WYDRUK # ILOŚCI 12.WYDRUK KODU 13.WYDRUK KODU 13.WYDRUK KODU 13.WYDRUK KODU 14.PSUM OBOW. 15.SPRZED. OBOW 16.PRACA LOKALNA 17.TRAN.ZNAK.SYNCH 18.WYL. BAZY PLU 20.CONT INUOU.HELLO 25.AUT.RAPORTY.X 27.WYL KROPKI DEC	DZIAŁY 4 CYFRY (ABCD) A.PRZYCISK POJ. B. C.LINIT 99 D.O POZ. 1 ILOŚĆ RABATY 4 CYFRY (ABCD) A.MARŻE B.WARTOŚĆ BEZWGL. C.NIE NA ARTYKUŁ D.NIE NA ARTYKUŁ D.NIE NA SUMĘ P. PŁATNOŚCI 4 CYFRY (ABCD) A.A KREDYT B.AKCEPT RESZTY C.WARTOŚĆ D. NETTO SZUFLADY OPERATORZY
48. POZIOM ARCHIW. 53. ROZMIAR ARCHIW. 58. URZADZ. COM1 0=BRAK URZADZ. 2=PC 4=WAGA 1 6=WAGA 2 59. URZADZ. COM2 0=BRAK URZADZ. 1=CZYTNIK KOD. 4=WAGA 1 6=WAGA 2 60. PODśWIETLANIE 0=BRAK 1.6=10.60 (SEK) 7=ZAWSZE	A.IL.PARAGONÓW B.IL.STORN C. D.IL.RABATÓW E.IL.PLATNOŚCI F.IL.WEJŚĆ G.IL.WYPLAT H.IL.AKO/SALDO I.IL.POZ. L1 L.IL.POZ. L2 M.IL.POZ. L2 M.IL.POZ. P1 O.IL.POZ. P2 NIEFISKALNY OP.1 0014 #14 A 17-40 00000001

Flagi systemowe Funkcje konfiguracyjne : parametry, które konfigurują kasę. Powinny być ustawiane przez techników z autoryzowanego serwisu.

Aby zaprogramować kasę:

- wejść w tryb programowania
- wpisać (4) (0) (sum) w celu wejścia w program 40 umożliwiający ustawianie flag systemowych
- wpisać w szeregu: 0 lub 1 w celu wyłączenia bądź uruchomienia opcji, następnie podać dwucyfrowy kod opcji która ma zostać włączona/wyłączona, zatwierdzić klawiszem GOTÓWKA np. wyłączenie dźwięku klawiszy

(4) (0) (SUMA) – wejście w program 40

(0) (0) (5) (60TÓWKA) – zero ponieważ wyłączamy daną opcję, 05 numer opcji

UWAGA: PRZYPISANIE WARTOŚCI 0 DO FLAGI POWODUJE WYŁĄCZENIE DANEJ OPCJI.

KOD	OPCJA	OPIS
05	1	Włącza krótki sygnał dźwiękowy towarzyszący naciskaniu klawiszy
06	1	Zerowanie licznika "gotówki w kasie" wraz z wykonaniem raportu dobowego
08	1	Okresowe zerowanie, dane okresowe są drukowane przed zerowaniem
10	1	Funkcja (POPRZEDNA SUMA) powoduje wydrukowanie, nie fiskalnego paragonu
11	1	Drukowanie ilości pozycji na końcu paragonu
12	1	Drukowanie na paragonie kodu PLU
13	1	Uaktywnienie wydruku podsumy paragonu po naciśnięciu klawisza (SUMA)
14	1	Obowiązkowe użycie klawisza (SUMA) przed zakończeniem paragonu
15	1	Uruchomienie, powoduje że nie można rozpocząć paragonu bez podania numeru kasjera
16	1	Wyłączenie współpracy z komputerem
17	1	Włączenie transmisji znaków kontrolnych przy komunikacji z komputerem, informujących o aktualnym stanie kasy
18	1	Włączenie lokalnej bazy PLU

KOD	OPCJA	OPIS		
20	1	"Hello message" wysyłane na żądanie ze strony komputera		
25	1	Ustalona sekwencja raportów czytających, wykonywana automatycznie przy wykonywaniu raportu dobowego		
27	1	Automatyczna kropka dziesiętna przed dwoma ostatnimi cyframi		
48	0	Transmisja danych do komputera wył.		
	1	Transmisja do komputera tylko raportów czytających		
	2	Transmisja do komputera raportów czytających i informacji o paragonach sprzedaży		
	3	Transmisja wszystkich danych do komputera		
53		Dzielenie obszaru pamięci pomiędzy PLU i plikiem historycznym, w którym zapisywane są operację wykonywane przez kasę		
	0	5000 PLU, 0 plik historyczny		
	1	4000 PLU, 1200 plik historyczny		
	2	3000 PLU, 2400 plik historyczny		
	3	2000 PLU, 3600 plik historyczny		
	4	1000 PLU, 4800 plik historyczny		
	5	0 PLU, 6000 plik historyczny		
58		Urządzenie podłączone do COM1		
	0	Brak urządzenia		
	2	PC		
	4	Waga DIBAL		
	6	Waga DIGI		
59		Urządzenie podłączone do COM2		
	0	Brak urządzenia		
	1	Czytnik kodów		
	4	Waga DIBAL		
	6	Waga DIGI		
60		Podświetlanie wyświetlacza (opcja)		
	0	Brak podświetlania		
	16	Czas podświetlania (1060 sek.)		
	7	Podświetlanie cały czas		

Flagi konfiguracji

działu

Aby zaprogramować flagi konfiguracji dla działu :

- 1. wejść w tryb programowania
- 2. wpisać (0/3) (SUMA) w celu wejścia w program ustawiania flag dla działu
- 3. nacisnąć klawisz odpowiadający wybranemu działowi $\langle \overline{\rm 116}\rangle,$ $\langle \overline{\rm 217}\rangle...$
- 4. wpisać 4 cyfry odpowiadające opcjom (np. 1011)
- 5. nacisnąć (SUMA)
- 6. ewentualnie powtórzyć kroki 3 do 5 dla pozostałych działów
- 7. <u>zakońc</u>zenie programowania flag dla działów naciśnij

Każdy z działów ma 4 parametry, które odnoszą się do opcji. Opcje wprowadzane są przez podanie 4-cyfrowego numeru. Cyfry w numerze mają następujące znaczenie:

ZNAK	OPCJA	OPIS		
1		Naciśnięcie klawisza działu automatycznie zamyka paragon		
2	NIE	UŻYWANE (zawsze 0)		
3	1	Dział nie przyjmuje mnożenia ilości sztuk większych niż 99		
4	1	Na końcu paragonu w miejscu ilość kasa pokazuje ilość sprzedanych towarów		
	0	Na końcu paragonu w miejscu ilość kasa pokazuje ilość pozycji na paragonie		

Flagi rabatów/ narzutów

Aby zaprogramować opcję rabatów i narzutów :

- 1. wejść w tryb programowania
- 2. wpisać (2)(3)(SUMA) w celu wejścia w program ustawiania opcji dla rabatów/narzutów
- 3. wpisać 4 cyfry odpowiadające parametrom
- 4. nacisnąć klawisz odpowiadający wybranemu rabatowi/narzutowi (1), (12), (12), (13).

Konfiguracja rabatu polega na zaprogramowaniu 4-cyfrowego numeru związanego z każdym rabatem i definiującego pewne jego opcje. Znaczenie poszczególnych cyfr:

ZNAK	OPCJA	OPIS	
1	1	Narzut (marża)	
	0	Rabat	
2	1	Wartość kwotowa	
	0	Wartość procentowa	
3	1	Rabat/narzut od pozycji	
4	1	Rabat/narzut od sumy paragonu	

Flagi konfigurujące formy płatności Aby zaprogramować konfigurację form płatności:

- 1. wejść w tryb programowania
- 2. wpisać <2 \$ \$ \$ w celu wejścia w program ustawiający konfigurację form płatności
- 3. wpisać 4 cyfry odpowiadające konfiguracji danej formy płatności (np. 1111)
- 4. nacisnąć klawisz odpowiadający wybranej formie płatności (GOTÓWKA) , (KREDYT) , (KARTA KR.)

Konfiguracja formy płatności polega na zaprogramowaniu 4cyfrowego numeru związanego z każdą formą płatności i definiującego pewne jej opcje. Znaczenie poszczególnych cyfr:

ZNAK	OPCJA	OPIS		
1	1	Sprzedaż na kredyt (wpisana kwota uznawana jest za niezrealizowaną)		
2	1	Wpisana kwota może być wyższa niż kwota paragonu (obliczanie reszty)		
3	1	Obowiązkowe wpisanie otrzymanej kwoty		
4	1	Liczone kwoty są dodawane do gotówki w szufladzie		

Flagi operatorów Aby zaprogramować flagi konfiguracji dla operatorów:

- 1. wejść w tryb programowania
- 2. wpisać (0)(3)(SUMA) w celu wejścia w program ustawiania flag dla działu
- 3. wpisać num<u>er</u> wybranego operatora (2, 3 lub 4), zatwierdzić klawiszem (SUMA)
- 4. wpisać 13 cyfr konfiguracyjnych (np. 1011010110101)
- 5. nacisnąć (SUMA)
- 6. ewentualnie powtórzyć kroki 3 do 5 dla pozostałych operatorów
- 7. <u>zakońc</u>zenie programowania flag dla operatorów naciśnij
- UWAGA: W PODANY SPOSÓB NIE MOŻNA SKONFIGUROWAĆ OPERATORA NUMER 1, KTÓRY ZAWSZE MOŻE UŻYWAĆ WSZYSTKICH OPCJI.

Każdemu z operatorów (2-4) możemy przypisać odpowiednią konfigurację, która stanowi w pewnym sensie prawa dostępu do poszczególnych funkcji. Opcje wprowadzane są przez podanie 13-cyfrowego numeru. Cyfry w numerze mają następujące znaczenie:

ZNAK	OPCJA	OPIS
1	1	Zabroniony wydruk paragonów
2	1	Zabronione anulowanie
3	NIE	UŻYWANE
4	1	Zabronione używanie rabatu/narzutu
5	1	Zabronione używanie innej formy płatności niż GOTÓWKA
6	1	Zabroniona wpłata gotówki
7	1	Zabroniona wypłata gotówki
8	1	Zabronione używanie opcji zwrot kredytu
9	1	Zabroniony odczyt raportów czytających poziomu X1
10	1	Zabroniony odczyt raportów czytających poziomu X2
11	1	Zabronione wykonanie raportu dobowego i raportów zerujących
12	1	Zabronione funkcje programowania z poziomu P1 i P2

13	1	Zabronione funkcję programowania z		
		poziomu P2		

Poziom raportów czytających X1 oraz poziom programowania P1 są to te funkcje, które przy wydruku opisów funkcji mają przy numerze gwiazdkę.

Poziom X2 i P2 stanowią pozostałe funkcję bez gwiazdki przy numerze.

FunkcjeAby uzyskać listę programów, naciśnij w trybie sprzedaży (1)<?).</th>programowaniaW trybie programowania, wprowadź dwu cyfrowy kod wybranej
funkcji, którą chcesz programować, aby zaakceptować wybór
naciśnij klawisz (SUMA) następnie podaj wymagane dane
(szczegóły poniżej):

Programowania	KOD	OPIS	PR	OCEDURY
	01	Opis dla działu	1.	wejść w tryb programowania
			2.	wpisać 01 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			3.	nacisnąć klawisz z numerem działu który chcemy programować
			4.	wpisać wybrany opis (max18 znak) podając po dwie cyfry dla każdego znaku (lista dostępnych znaków, w trybie sprzedaży nacisnąć 2 i ?, kody poszczególnych znaków dostępne są również na końcu instr.)
			5.	nacisnąć klawisz SUMA
			6.	powtórzyć kroki 3 – 5 w celu zaprogramowania pozostałych działów
			7.	aby zakończyć działanie funkcji nacisnąć GOTÓWKA

KOD	OPIS	PROCEDURY
02	Cena dla działu	 wejść w tryb programowania
		 wpisać 02 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		 nacisnąć klawisz z numerem działu, który chcemy programować
		 wpisać cenę dla wybranego działu
		5. nacisnąć klawisz SUMA
		 powtórzyć kroki 3 - 5 w celu zaprogramowania pozostałych działów
		7. aby zakończyć działanie funkcji nacisnąć GOTÓWKA
03	Opcje dla działu	Funkcja opisana (patrz strona 23)
04	Stawka VAT dla działu	1. wejść w tryb
		 2. wpisać 04 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		 nacisnąć klawisz z numerem działu, który chcemy programować
		 wybrać cyfrę odpowiadającą stawce VAT (0-A, 1-B, 2-C 7-H)
		5. nacisnąć klawisz SUMA
		 powtórzyć kroki 3 - 5 w celu zaprogramowania pozostałych działów
		 aby zakończyć działanie funkcji nacisnąć GOTÓWKA
		UWAGA : Stawki VAT powinny być wcześniej zaprogramowane programem 91

Programowania	KOD	OPIS	PROCEDURY
	05	LALO dla działu	Funkcja ta umożliwia programowanie minimalnej kwoty z jaką można sprzedać towar w danym dziale. Programowanie jest analogiczne jak przy programowaniu ceny dla działu.
	06	HALO dla działu	Funkcja ta umożliwia programowanie maksymalnej kwoty z jaką można sprzedać towar w danym dziale. Programowanie jest analogiczne jak przy programowaniu ceny dla działu.
	11	Opis dla PLU	 wejść w tryb programowania
			 wpisać 11 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			 wpisać numer PLU, którego opis chcemy zaprogramować, aby zatwierdzić wybrany numer naciskamy klawisz PLU
			 wpisać wybrany opis, podając po dwie cyfry dla każdego znaku (kody poszczególnych znaków dostępne są na końcu instrukcji)
			5. nacisnąć klawisz SUMA
			 powtórzyć kroki 3 – 5 w celu zaprogramowania opisów pozostałych PLU
			7. aby zakończyć działanie funkcji nacisnąć GOTÓWKA

Programowania	KOD	OPIS	PROCEDURY
	12	Cena dla PLU	 wejść w tryb programowania
			 wpisać 12 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			 wpisać numer PLU, którego cenę chcemy zaprogramować, aby zatwierdzić wybrany nume naciskamy klawisz PLU
			4. wpisać cenę wybranego PLU
			5. nacisnąć klawisz SUMA
			 powtórzyć kroki 3 – 5 w celu zaprogramowania cen następnego PLU
			7. aby zakończyć działanie funkcji nacisnąć GOTÓWK/
	13	Dział dla PLU	 wejść w tryb programowania
			 wpisać 13 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			 wpisać numer PLU, który chcemy przypisać do działu, aby zatwierdzić numer naciskamy klawisz PLU
			4. nacisnąć klawisz z numerem działu do którego chcemy przypisać PLU
			5. powtórzyć kroki 3 – 4 w celu przyporządkowania następnego PLU
			6. aby zakończyć działanie funkcji nacisnąć GOTÓWK/

KOD	OPIS	PROCEDURY
21	Ustawienie godziny	Użytkownik może zmieniać aktualną godzinie po raporcie dobowym. Zmiana jest możliwa tylko w zakresie 1 godziny. W celu zmiany godziny : 1. wejść w tryb programowania
		 wpisać 21 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		 wpisać aktualną godzinę w formacie (ggmmss) (np. 121500 dla godziny 12:15)
		 nacisnąć klawisz GOTÓWKA w celu akceptacji podanej godziny
22	Ustawienie daty	Data może być zmieniana tylko przez autoryzowany serwis
23	Opcje rabatu/narzutu	Funkcja opisana (patrz strona 24)
24	Kwota lub procent dla rabatu/narzutu	 wejść w tryb programowania
		 wpisać 24 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		 wpisać wartość, która będzie stałą kwotą lub procentem, przy naliczaniu rabatu/narzutu
		 nacisnąć klawisz rabatu/narzutu do którego ma być przypisana podana wartość
25	Opcje form płatności	Funkcja opisana (patrz strona 24)

KOD	OPIS	PROCEDURY
30	Nagłówek linia 1	1. wejść w tryb programowania
		 wpisać 30 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		 wpisać wybrany opis(max 18 znak) podając po dwie cyfry dla każdego znaku, (kody poszczególnych zna- ków dostępne są na końcu instrukcji)
		4. nacisnąć klawisz GOTÓWKA
		Po wpisaniu nagłówek jest justowany
31	Nagłówek linia 2	Analogicznie jak funkcja 30
32	Nagłówek linia 3	Analogicznie jak funkcja 30
33	Nagłówek linia 4	Analogicznie jak funkcja 30
34	Nagłówek linia 5	Analogicznie jak funkcja 30
38	Sekwencje raportów czytających	 Funkcja umożliwia ustalenie pewnej sekwencji drukowania raportów czytających, która zostanie wydruk-owana po naciśnięciu klawisza X w trybie raportów czytających.
		 wejść w tryb programowania
		 wpisać 38 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		 wpisać nie więcej niż 8 par cyfr, które identyfikują raporty. Należy użyć tych samych cyfr jak przy wydrukach raportów w trybie raportów czytających
		5. nacisnąć klawisz GOTÓWKA

KOD	OPIS	PROCEDURY
39	Ustawienie opisów do walut	1. wejść w tryb programowania
		2. wpisać 39 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		 wybrać "numer pola" i nacisnąć SUMA
		 wpisać wybrany opis podając po dwie cyfry dla każdego znaku, (kody poszczególnych znaków dostępne są na końcu instrukcji)
		5. nacisnąć klawisz SUMA
		6. powtórzyć kroki 3 – 5 dla pozostałych opisów
		7. nacisnąć klawisz GOTÓWKA
		Wartości, które mogą być związane z "numerem pola" :
		14 - opis waluty 2
		15 – opis waluty 3
40		16 - opis waluty 4
40	Flagi systemowe	21–22)
41	Opcje operatorów	Funkcja opisana (patrz strona 25–26)
49	Numer kasy	 Funkcja umożliwia przypisanie do kasy, numeru z przedziału (00– 15)
		 wejść w tryb programowania
		 wpisać 49 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		4. podać numer kasy (00-15)
		5. nacisnąć klawisz GOTÓWKA

KOD	OPIS	PF	ROCEDURY
91	Tabela stawek VAT	1.	wejść w tryb programowania
		2.	wpisać 91 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		3.	wpisać kolejno 8 dwucyfrowych grup, które identyfikują 8 stawek PTU (dla nieużywanych stawek wpisać 99, dla zwolnionych 98) (np. 2207 009999999998)
		4.	nacisnąć klawisz GOTÓWKA
92	Zatwierdzenie nagłówka	1.	Użycie tej funkcji jest potrzebne jedynie przy zmianie nagłówka w kasie zafiskalizowanej.
		2.	wejść w tryb programowania
		3.	wpisać 92 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
		4.	wpisać kod kontrolny (4 ostatnie cyfry numeru unikatowego)
		5.	nacisnąć klawisz GOTÓWKA

Programowania	KOD	OPIS	PROCEDURY
	94	Kurs walut	W celu zaprogramowania poprawnej obsługi walut. Należy zaprogramować trzy parametry :
			 oznaczenie waluty, program 39
			– dokładność waluty, program 95
			– kurs wymiany, program 94
			Aby ustawić kurs waluty: 1. wejść w tryb programowania
			 wpisać 94 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			 wpisać numer waluty (1 -4) aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			 wpisać kurs wymiany aby zatwierdzić nacisnąć kl. SUMA
			 Powtórzyć kroki 3 – 4 w celu ustawienia kursu dla pozostałych walut
			6. nacisnąć klawisz GOTÓWKA
	95	Dokładność walut	Kroki 1 - 3 takie same jak przy P 94
			 wpisać liczbę miejsc po przecinku (0–2) aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			 powtórzyć kroki 3 - 4 w celu ustawienia przecinka pozostałych walut
			 nacisnąć klawisz GOTÓWKA.
	97	Testy funkcje serwisowe	Funkcje dostępne dla autoryzowanego serwisu

Programowania	KOD	OPIS	PROCEDURY
	98	Czytanie pamięci fiskalnej	Raport fiskalny okresowy drukuje informację o raportach dobowych z podanego przedziału dat lub numerów raportów. 1. wejść w tryb programowania 2. wpisać 98 aby zatwierdzić
			nacisnąć klawisz SUMA
			 jeżeli odczyt ma być rozpoczęty od danych z raportu dobowego innego niż pierwszy, należy wpisać :
			 4 cyfry (określające numer początkowego raportu dob.) następnie nacisnąć klawisz (D1)
			 6 cyfr (określających datę początkowego raportu dob.) następnie nacisnąć klawisz (D1)
			 jeżeli odczyt ma być zakończony na danych z raportu dobowego innego niż ostatni, należy wpisać :
			 4 cyfry (określające numer końcowego raportu dobowego) następnie nacisnąć klawisz (D2)
			 6 cyfr (określających datę końcowego raportu dobowego) następnie nacisnąć klawisz (D2)
			5. nacisnąć klawisz GOTÓWKA, aby otrzymać wydruk raportów dobowych wraz z zestawieniem

Programowania	KOD	OPIS	PROCEDURY
	98	Czytanie pamięci fiskalnej	Raport fiskalny miesięczny drukuje informację o raportach dobowych z podanego miesiąca i roku. 1. wejść w tryb programowania
			 wpisać 98 aby zatwierdzić nacisnąć klawisz SUMA
			 wpisać kod 11 i nacisnąć SUMA
			 wpisać dwie cyfry miesiąca i dwie cyfry roku (np. 0704), następnie nacisnąć klawisz D1
			 nacisnąć klawisz GOTÓWKA, aby otrzymać wydruk raportów dobowych wraz z zestawieniem

Odczyt i zerowanie danych

Odczyt danych	 Aby uzyskać wydruk możliwych dwucyfrowych kodów raportów czytających naciśnij (3) (?) w trybie sprzedaży. Aby wydrukować rządany raport: wejść w tryb raportów czytających [X] wpisać dwucyfrowy kod wybranego raportu nacisnąć klawisz (SUMA) w celu akceptacji.
Wyświetlanie danych	W trybie raportów czytających [X] jest możliwość wyświetlania pewnych danych na wyświetlaczu. (np. gotówka w kasie). W celu wyświetlenia danych, będąc w trybie czytania [X] należy nacisnąć klawisz (?).
Sekwencje raportów	Użytkownik może zdefiniować i zaprogramować układ raportów czytających. Stworzenie takiej sekwencji raportów ułatwia pracę ponieważ za pomocą jednego klawisza, bądź automatycznie wraz raportem dobowym, drukowane są zdefiniowane raporty czytające. Aby zaprogramować sekwencje raportów użyj funkcji 38 (strona 30). Wydruk raportów zawartych w zaprogramowanej sekwencji odbywa się po naciśnięciu klawisza 🗴 w trybie raportów czytających [X] . Istnieje możliwość zaprogramowania kasy w taki sposób aby automatycznie drukowała raporty czytające w momencie wydruku raportu dobowego. W takim przypadku trzeba ustawić flagę systemową nr 25 na 1 (strona 22).
Zerowanie danych	 Aby uzyskać wydruk możliwych czterocyfrowych kodów raportów zerujących naciśnij (4) ? w trybie sprzedaży. Aby wydrukować rządany raport: wejść w tryb raportów zerujących [2] wpisać czterocyfrowy kod wybranego raportu nacisnąć klawisz w celu akceptacji. UWAGA: ZEROWANIE MOŻE ALE NIE MUSI POWODOWAĆ WYDRUK DANYCH W ZALEZNOŚCI OD OPCJI USTAWIONYCH W TRAKCIE PROGRAMOWANIA.

Dane techniczne

Ogólny opis	– do 12 działów sprzedaży (5 bezpośrednich i 5 z klawiszem SHIFT)
	– do 5000 PLU
	– 3 tryby rabatu/narzutu, dla pozycji i sumy
	– 6 form płatności
	– zarządzanie 4 operatorami i 8 sprzedawcami (kasjerami)
	– anulacje pozycji i całego paragonu
	– funkcja pomocy on-line
	– przywołanie poprzedniej sumy paragonu
	– VAT 8 stawek
	– wyświetlanie daty i czasu
	– 4 różne waluty oprócz lokalnej
	– przeliczanie wymiany
	– wpłaty i wypłaty z kasy / spłacanie kredytu
	– zarządzanie opakowaniami zwrotnymi
	– współpraca z wagą
	 różne raporty, statystyczne, graficzne
Drukarka termiczna	– drukarka dwu stacyjna (rachunki i kopia): 37.5+37.5 mm
	– prędkość: >10 linijek na sekundę przy doładowanych bateriach
	 szerokość druku 18 + 18 znaków/wiersz
	– czujniki końca papieru
	 czujnik temperatury głowicy
	– czujnik odłączonego silnika
Wyświetlacz	 Wyświetlacz LCD, 12 znaków, wysokość znaków 17 mm
j	 Graficzny wskaźnik statusu
Klawiatura	 – 33 bezposrednie funkcje, 14 posrednich (poprzez nacisnięcie najpierw klawisza SHIFT)
Interface	 2 x (RJ11) RS232 do podłaczania urządzeń zewnetrznych
	 1 x (RJ11) do podłączenia szuflady

Warunki	_	temperatura: -10 °C / +45 °C
środowiskowe dla	_	względna wilgotność powietrza: 10-85% (0 °C / +40 °C)
pracy kasy	-	zasilanie elektryczne : zasilacz sieciowy 230 V – 50Hz /15V–0,8A max
	-	pomocnicze zasilanie: baterie NiMH 7,2V 2100mAh
Wymiary i waga	-	wysokość: 98 mm; szerokość: 300 mm; głębokość: 210 mm
	_	waga: 2.6 kg

Załącznik 1 : Codzienne użytkowanie

Jeżeli cena została wcześniej zaprogramowana (P 02 str.29):

Sprzedaż z zaprogramowanych działów

bazy PLU

sprzedaż odbywa się poprzez naciśniecie klawisza z wybranym numerem działu (D1, D2,... D10).

Jeżeli działy nie maja zaprogramowanej stałej ceny:

sprzedaż odbywa się poprzez podanie ceny, następnie naciśnięcie klawisza działu (D1, D2, ..., D10).

Np. $\langle 1 \rangle \langle 0 \rangle \langle 7 \rangle \langle 4 \rangle \langle 0 \rangle \langle 1/6 \rangle$

10.40 D1 (sprzedaż za 10.40PLN w dziale 1)

UWAGA: KASE MOŻNA USTAWIĆ W TAKI SPOSÓB ABY. ISTNIAŁA MOŻLIWOŚĆ WPISYWANIA CENY BEZ PRZECINKA. W TAKIM PRZYPADKU DWIE OSTATNIE WPROWADZONE CYFRY BĘDĄ PRZYJĘTE ZA CZĘŚĆ DZIESIĘTNĄ NP. WPISUIAC 2030 BEDZIE TO ODPOWIADAŁO KWOCIE 20,30PLN, WPISUIAC 10 BEDZIE TO ODPOWIADAŁO KWOCIE 0.10 PLN (10 GROSZY), ABY W TAKI SPOSÓB ZAPROGRAMOWAĆ KASĘ TRZEBA USTAWIĆ FLAGĘ SYSTEMOWA NR. 27 NA 1.

Sprzedaż z Sprzedaż z PLU z zaprogramowaną ceną :

wykorzystaniem sprzedaż odbywa się poprzez podanie numeru towaru a _ nastepnie naciśnięcie klawisza 〈PLU〉.

Sprzedaż z PLU z otwarta cena (z cena podawana recznie) :

- wprowadzić cene towaru, nacisnać klawisz (CENA)
- wprowadzić numer towaru, nacisnąć klawisz (PLU).

Sprzedaż różnych Wprowadzić żadaną ilość towaru, nacisnać klawisz 🗴 ilości towarów następnie zastosować jeden z podanych w punkcie 1 lub 2 sposób sprzedaży.

> UWAGA: PO WPROWADZENIU ILOŚCI I NACIŚNIĘCIU KLAWISZA X MOŻEMY PONOWNIE PODAĆ JAKĄŚ LICZBĘ, W TAKIM PRZYPADKU PODANE LICZBY ZOSTANĄ WYMNOŻONE. MOŻNA TO WYKORZYSTAĆ IEŻELI **SPRZEDAIEMY** SZEROKOŚĆ, TOWARY Z M2. WTEDY PODAJEMY ZATWIERDZAMY PODAIEMY DŁUGOŚĆ. Χ. FUNKCJĘ ZATWIERDZAMY MOŻNA TAKŻF Х. TA WYKORZYSTAĆ PRZY SPRZEDAŻY TOWARÓW NA M3.

Współpraca z wagą Aby odczytać wartość z wagi, należy nacisnąć klawisz (MGA), dane z wagi zostaną przesłane do kasy, na wyświetlaczu będziemy mieli aktualną wagę sprzedawanego towaru (jeżeli dołożymy towar lub odejmiemy go z wagi, wartość na wyświetlaczu kasy zmieni się automatycznie), aby zaakceptować należy nacisnąć klawisz (X), następnie, zastosować jeden z podanych w punkcie 1, 2 lub 3 sposobów sprzedaży.

Np.

WAGA X 22,50 CENA 10 PLU sprzedaż towaru o numerze 10 z ceną podaną ręcznie 22,50PLN, ilość towaru z wagi.

 $\langle WAGA \rangle \langle X \rangle \langle 1 \rangle \langle 2 \rangle \langle PLU \rangle$

WAGA X 12 PLU sprzedaż towaru o numerze 12 (cena zaprogramowana), ilość towaru odczytana z wagi

Wpłata, wypłataKasa umożliwia obsługę skupu i sprzedaży opakowań zwrotnych
kaucjikaucji(butelek).

Bez konieczności otwierania paragonu fiskalnego możemy skupować opakowania. Wprowadź ilość opakowań, naciśnij klawisz (X), podaj cenę za jaką skupujesz opakowania, naciśnij klawisz (WYPŁATA KAUCJ) (SHIFT) (WPŁATA KAUCJ)).

Np.

 $\langle 2 \rangle \langle X \rangle \langle 1 \rangle \langle 9 \rangle \langle 5 \rangle \langle SHIFT \rangle \langle WPŁATA KAUCJI \rangle$

Aby doliczyć koszt opakowań zwrotnych do paragonu, wprowadzić ilość opakowań, nacisnąć klawisz $\langle X \rangle$, podać cenę opakowań, nacisnąć klawisz $\langle WPŁATA KAUCJI \rangle$.

2 X 1 3 5 WPŁATA KAUCJI

Po wydrukowaniu paragonu fiskalnego, zostanie wydrukowany niefiskalny paragon podliczający opakowania zwrotne.

Przeliczanie walut Kasa umożliwia przeliczanie walut. Kasa przelicza do 4 walut, których kurs i nazwa definiowane sa przez użytkownika. Szczegóły programowania walut (str. 33). W czasie sprzedaży możemy sprawdzić dotychczasowa wartość paragonu w innei walucie (wcześniei zaprogramowanej). W tym celu należy wybrać numer waluty od 1 do 4 a nastepnie nacisnać klawisz SHIFT oraz klawisz KASIER (funkcia na drugim poziomie klawisza KASJER jest funkcja WALUTA).

$\langle 1 \rangle \langle SHIFT \rangle \langle KASJER \rangle$

Na wyświetlaczu pojawi się wartość paragonu w wybranej walucie. Na wyświetlaczu pojawi się także znacznik CUR1, CUR2, CUR3 lub CUR4 określający, którą walutę wybraliśmy. Jeżeli chcemy wrócić do wartości paragonu w PLN naciskamy klawisz SUMA.

Jeżeli wartość na wyświetlaczu jest wartością w wybranej walucie to wprowadzając otrzymaną od klienta kwotę i naciskając GOTÓWKA, kasa przyjmuję, że otrzymana gotówka jest w wybranej wcześniej walucie.

Po paragonie fiskalnym, następuje wydruk paragonu nie fiskalnego, z rozliczeniem płatności w walucie.

WCZEŚNIEJ ZAPROGRAMOWANY KURS WALUT -

KWOTA DO ZAPŁATY W PLN I W DANEJ WALUCIE

GOTÓWKA OTRZYMANA OD KLIENTA W DANEJ WALUCIE NASTĘPNIE PRZELICZONA NA PLN

EWENTUALNE ROZLICZENIE PŁATNOŚCI W INNYCH WALUTACH

** FAS ** Pols ** Model J	SY ** IKA ** IUNIOR **
23/07/04 PARAGON F 1X10 AAA 1X20 BBB	BON 0008 ISKALNY 0,00 100,00A 0,00 200,00B
SP.OP.A 02 SP.OP.B PTUB 42 SUMA PTU	100.00 200.00 7.69
SUMA Gotowka Gotowka	300,00 218,26 52,34
RESZTA ILOŚĆ OP.1 0006 #00 A PC	10,60 2 0000 16-06 00000001
- PRZELICZ PLN NA KURS EURO	.WALUT - EURO 36520000
DO ZAPLAT PLN = EURO GOTAWKA - EURO	9 300.00 68.73 50.00
= PLN PLN NA KURS USD 5,	218,26 USD 23440000
DO ZAPLAT PLN = USD GOTOWKA USD	9 81,76 15,62 10,00
- FLN	JE, 34

Załącznik 2 : Opis raportów

- **Raporty** Kasa umożliwia wykonywanie różnorodnych raportów, finansowych i statystycznych. Listę raportów możemy wydrukować naciskając w trybie sprzedaży klawisze 4 i ?. Dane wyświetlane na wyświetlaczu :
 - W trybie raportów czytających [X] Naciśnij klawisz^(?) (SHIFT) (CODE⁽³⁾), na wyświetlaczu pojawi się wartość licznika fiskalnego, ponowne naciśnięcie klawisza ?, powoduje wyświetlenie stanu gotówki w szufladzie.

Raporty drukowane przez kasę :

W trybie raportów czytających [X], nacisnąć :

- klawisz (CODE(3)) wydrukowany zostanie krótki raport stanu gotówki w kasie,
- klawisze (1) (CODE(3) wydrukowany zostanie pełny raport stanu gotówki w kasie z podziałem na różne formy płatności,
- dowolny klawisz działu (D1, D2, ..., D10) wydrukowany zostanie raport dotyczący sprzedaży z wybranego działu:



 numer towaru i klawisz PLU - wydrukowany zostanie raport dotyczący sprzedaży wybranego PLU :



Załącznik 3 : Tablica znaków

A	33
Β	34
C	35
D	36
Ε	37
F	38
G	39
Н	40
Ι	41
J	42
К	43
L	44
Μ	45
N	46
0	47
Ρ	48
Q	49
R	50
S	51
Т	52
U	53
V	54
W	55
Χ	56
Υ	57
Ζ	58
	00
1	17
2	18
3	19
4	20
5	21
6	22
7	23
8	24
9	25

016
!01
#03
% 05
<i>k</i> 06
۵۵0 ۲
(00
(
)
^IO
+
,12
13
14
/15
:26
;27
<28
>
?
=
Δ 78
ζ
F 82
۲۵۲ ۱ 02
1٥٥ م
Ú80
589
Z94
Z93